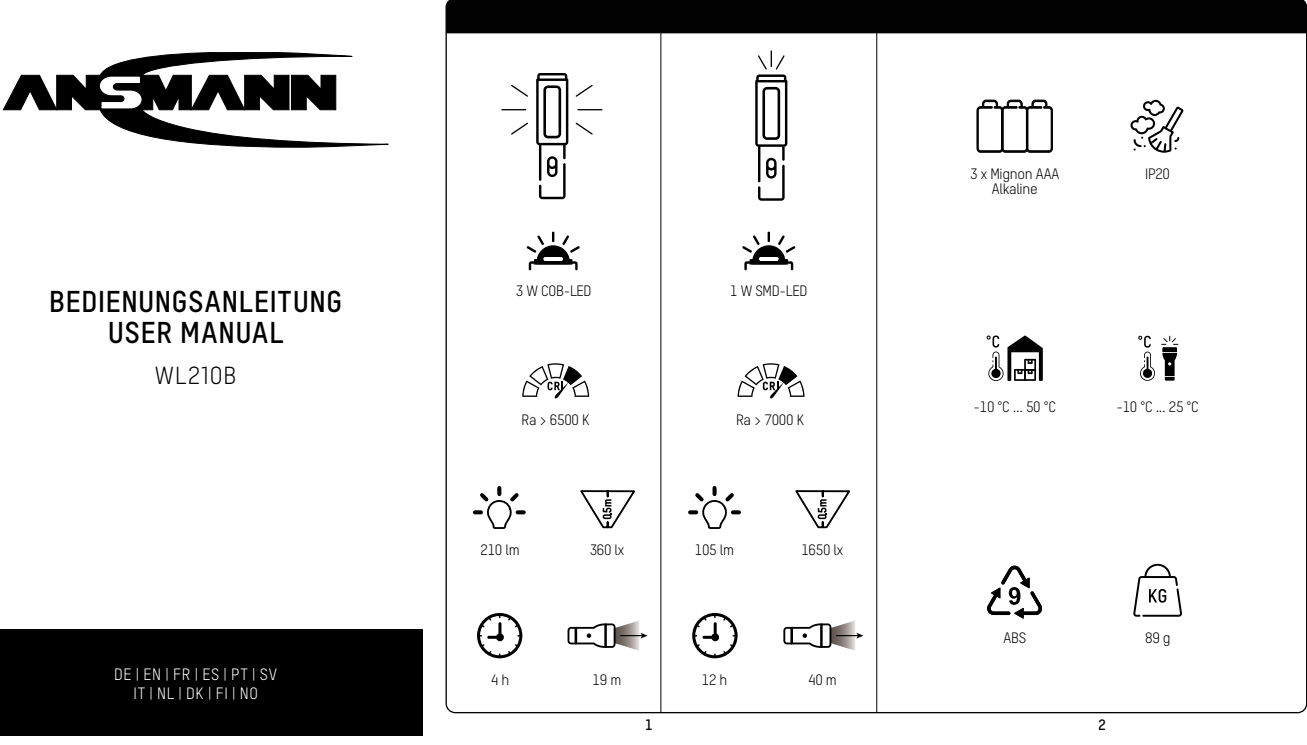




Smartphones etc. können durch Magnetfelder beschädigt oder zerstört werden (Geräte oder Anforderungen getrennt von ihnen über die angegebenen Sammelinformationen kostenfrei entsorgt werden (Richtlinie 2006/68/EG – Änderungen)). Die Kennzeichnung „Mülltonne“ weist darauf hin, dass Batterien und Akkus nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Altbatterien sowie Altkumulatoren im entsandten Zustand entsorgen. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. Damit erfüllen Sie Ihre gesetzlichen Pflichten und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.	In Elektrogeräten enthaltene Batterien und Akkus müssen nach Vorschrift ihrer Hersteller oder Anforderungen getrennt von ihnen über die angegebenen Sammelinformationen kostenfrei entsorgt werden (Richtlinie 2006/68/EG – Änderungen)). Die Kennzeichnung „Mülltonne“ weist darauf hin, dass Batterien und Akkus nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Altbatterien sowie Altkumulatoren im entsandten Zustand entsorgen. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. Damit erfüllen Sie Ihre gesetzlichen Pflichten und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.
BATTERIEN - Batterien immer komplett als Satz austauschen, immer gleiche Typen Batterien verwenden. - Batterien nicht verwenden, wenn das Produkt beschädigt zu sein scheint. - Batterien sind nicht wiederaufladbar. Batterien nicht kurzschließen. - Vor Batteriewechsel das Produkt ausschalten. - Verbrauche bzw. leere Batterien unmittelbar aus der Leuchte nehmen. UMWELTHINWEISE / ENTSORGUNG Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, diese sortieren über örtliche Recycling-Stellen entsorgen. Die jeweilige Verpackung/Kennzeichnung beachten (Kunststoffe/Pappe/Papier/Verunstöfungen/etc.). Das unbrauchbare Produkt gemäß den gesetzlichen Bestimmungen entsorgen. Die Kennzeichnung „Mülltonne“ weist darauf hin, dass Elektrogeräte nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Rückgabe- und Sammelsysteme in ihrer Gemeinde/Stadt verwenden, an einer speziellen Entsorgungsstelle für Altgeräte abgeben oder an den Händler wenden, bei dem das Produkt gekauft wurde. Altakkumulatoren sowie Altkumulatoren, welche nicht von Altgeräten umschlossen sind bzw. einfach entsorgen werden können, der technischen Spezifikationen entsprechen. Alte Personenbezogenen Daten vor der Rückgabe bzw. Entsorgung löschen.	PRODUKT-BESCHREIBUNG - Spot LED - COB LED - Halteclip - Drehbarer Standfuß - Haltemagnet INBETRIEBNAHME Durch Drücken des An/Aus-Tasters wird die Leuchte ein- und ausgeschaltet. Die Leuchte kann von der ausklappbaren Aufhängöse aufgehängt, mit dem Haltemagnet fixiert oder mit dem Clip verwendet werden. Mit dem um 180° drehbaren Leuchtenstiel verschiedene Leuchtpositionen einstellbar. AUTOMATISCHE LEISTUNGSANPASSUNG Um die Betriebssicherheit und Langlebigkeit des Produktes zu gewährleisten, erfolgt ggf. bei erhöhter Wärmeentwicklung eine automatische Leistungsanpassung. Daher kann es zu Abweichungen der technischen Spezifikationen kommen. HAFTUNGSAUSSCHLÜSSE Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen können ohne Vorankündigung geändert werden. Wir übernehmen keine Haftung für direkte, indirekte, zufällige oder sonstige Schäden oder Folgeschäden, die durch unsachgemäße Handhabung/falscher Verwendung oder durch Beschädigung der in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen entstehen. GARANTIEHINWEIS Unsere Garantiebestimmungen finden Sie online unter www.ansmann.de. Bei Schäden am Gerät, die infolge Nichtbeachtung
9	10

Éviter les lésions oculaires – Ne jamais regarder directement dans le faisceau lumineux ou ne jamais éclairer des personnes dans le visage. Si cela se produit de manière prolongée, la part de lumière bleue peut causer un risque pour la rétine.	/ une explosion. Tenir les piles hors de la portée des enfants : risque d'ingestion ou de suffocation. Ne jamais tenter d'ouvrir, d'écraser, de chauffer ou de mettre en feu une pile / un accus. Ne pas jeter au feu.
Ne jamais utiliser dans un environnement explosible où se trouvent des liquides inflammables, de la poussière ou des gaz.	Lors de l'insertion des piles, veillez impérativement à la polarité correcte. Les fuites de piles / les liquides dans les accus peuvent entraîner des brûlures chimiques en cas de contact avec des parties du corps. En cas de contact, rincer immédiatement les emplacements concernés avec de l'eau fraîche et contacter immédiatement un médecin.
Tous les objets éclairés doivent être à une distance d'au moins 10 cm de la lampe.	Ne pas couvrir le produit - risque d'incendie et d'explosion.
N'utiliser le produit qu'avec les accessoires compris dans l'étendue de la livraison.	Ne pas couvrir le produit - risque d'incendie et d'explosion.
Les piles installées incorrectement peuvent présenter une fuite et / ou causer un incendie	Ne pas utiliser sous la pluie ou dans des pièces humides.
19	20

• Observar que no debe penetrar ningún líquido en la carcasa. • Evitar que la luz penetre ningún capillo duro ni objeto agudo alguno. Atención: Cuando el producto debe de emplearse, deben retirarse las pilas y guardarse el producto para su futura utilización. IMÁN DE SUCCIÓN Marcapisos e impianti: Los marcapisos, desfibriladores y otros implantes electrónicos pueden verse afectados por campos magnéticos. Mantenga siempre una distancia mínima de 10 cm entre el dispositivo y los implantes. Lesiones por pellizco: Los imanes pueden tener una fuerte atracción. Si se manipulan incorrectamente, los dedos y la piel pueden quedar dolorosamente pellizcados entre dos imanes o entre un imán y metal. Dispositivos electrónicos: Los sensores de vehículos, los dispositivos de almacenamiento de datos (memorias USB, tarjetas de crédito), los relojes, los teléfonos inteligentes, etc., pueden dañarse o borrarse por campos magnéticos. Peligro de muerte por ingestión: No ingerir nunca! Este producto puede provocar lesiones mortales. Por lo tanto, los imanes deben mantenerse fuera del alcance de los niños en todo momento. PILAS • No introducir siempre el juego completo de pilas; emplee siempre pilas equivalentes. • No emplear el producto si aparenta encontrarse dañado. • Las pilas no son recargables. No someter a cortocircuito las pilas. • No conectar el producto a pilas usadas. • Las pilas usadas o agotadas deben retirarse de la linterna inmediatamente. INDICACIÓN RELATIVA AL MEDIO AMBIENTE / ELIMINACIÓN El embalaje está fabricado con materiales respetuosos del medio ambiente que deben desecharse por separado en los puntos de reciclaje locales. Para ello, tenga en cuenta el etiquetado correspondiente del material (plástico/papel/cartón/materiales compuestos/etc.). Desdoble el producto inutilizable de acuerdo con las disposiciones legales. La etiqueta «cubo de basura» indica que los	aparatros eléctricos no deben desecharse junto con la basura normal. Utilice los sistemas de devolución y reciclaje de su municipio/ciudad, lleve el producto a un punto de eliminación especial para aparatos usados o póngase en contacto con el distribuidor a quien le haya comprado el producto. Las pilas y las baterías usadas no integradas en los aparatos o que puedan extraerse fácilmente, así como las lámparas que pueden extraerse sin que se rompan, deben desecharse por separado. Los distribuidores de aparatos eléctricos y electrónicos (superficie de venta mínima 400 m²) y los distribuidores de alimentos (superficie de venta mínima 800 m²) que ofrecen y suministran aparatos eléctricos vanos para separar de acuerdo con la legislación los aparatos eléctricos vanos de la basura. Estos sólo (natural) pueden ser aceptados si se compran en el punto de venta del aparato usado o si se ha comprado un aparato nuevo. Elimine todos los datos personales antes de devolver o desechar el producto. Las pilas y las baterías incluidas en los aparatos eléctricos deben desecharse por separado de acuerdo con la legislación o los requisitos locales, a través de los puntos de recogida disponibles, sin coste alguno (Directiva 2006/68/CE – modificación). La etiqueta «cubo de basura» indica que las pilas y las baterías no deben desecharse junto con los residuos domésticos normales. Deséchelas las pilas y las baterías usadas cuando estén descargadas. En caso de una eliminación inadecuada, podrían liberarse sustancias tóxicas al medioambiente que tienen efectos nocivos para la salud de los humanos, los animales y las plantas. De este modo, cumpliría sus obligaciones legales y contribuiría a la preservación del medioambiente. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO - LED puntual - LED COB - Clip de sujeción - Base giratoria - Imán de sujeción PUESTA EN SERVICIO La lámpara puede colarse del eje de enganche, fijarse con el imán de sujeción o emplearse con el clip. Gracias a su articulación girato-
21	22

ria de 180° puede ajustarse en diversas posiciones de iluminación.

ajuste automático de potencia

Para garantizar la fiabilidad operativa y la durabilidad del producto, la potencia de salida se ajusta automáticamente si aumenta la generación de calor.

Por lo tanto, pueden producirse desviaciones respecto a las especificaciones técnicas.

exclusión de responsabilidad

Las informaciones contenidas en este manual de instrucciones se pueden modificar sin aviso previo. No aceptamos ninguna responsabilidad por los daños directos, indirectos, causales o de otro tipo ni por los daños resultantes que se originen por una manipulación inapropiada o errónea o por no tener en cuenta las informaciones contenidas en las instrucciones de servicio.

indicación relativa a la garantía

Nuestras disposiciones de garantía se pueden consultar en www.ansmann.de. En caso de daños en el dispositivo que se originen por no respetar las instrucciones de uso no se podrá hacer efectiva ninguna garantía. Su derecho legal a garantía no queda por ello afectado.

El producto observa las exigencias de las directivas de la UE. No se permite la introducción de cambios técnicos. No aceptamos ninguna responsabilidad por errores de impresión.

seguranca - explicación das indicacões

Observe os seguintes símbolos e palavras utilizados no manual de instruções, no produto e na embalagem:

- Informação: Informações adicionais úteis sobre o produto
- Indicação: Esta indicação avisa de possíveis perigos de segurança
- Atenção: Atenção - Perigo, pode causar ferimentos
- Aviso: Aviso - Perigo! Pode causar ferimentos graves

utilização correta

O produto serve de fonte de luz móvel e não se destina a outras aplicações. O produto não se destina à iluminação de espaços

! SICHERHEIT - HINWEISE/ERKLÄRUNG Bitte folgende Zeichen und Wörter beachten, welche in der Bedienungsanleitung, auf dem Produkt und auf der Verpackung verwendet werden: - Information: Nützliche Zusatz-Informationen zum Produkt - Hinweis: Dieser Hinweis warnt vor möglichen Schäden aller Art - Vorsicht: Achtung - Gefährdung kann zu Verletzungen führen - Warnung: Achtung - Gefährdung! Kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH Das Produkt dient als mobile Lichtquelle und ist nicht zur Verwendung in anderen Anwendungen bestimmt. Das Produkt ist nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet und nur zur Verwendung wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben. Eine Anwendung außerhalb dieser Information gilt nicht als bestimmungsgemäß, dies kann Sachschäden oder Personenschäden verursachen. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch Missbrauch bzw. nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind. ! ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie über die sichere Verwendung des Produkts unterwiesen wurden und	1. 2. 3. 4. 5.
DE ! SICHERHEIT - HINWEISE/ERKLÄRUNG Bitte folgende Zeichen und Wörter beachten, welche in der Bedienungsanleitung, auf dem Produkt und auf der Verpackung verwendet werden: - Information: Nützliche Zusatz-Informationen zum Produkt - Hinweis: Dieser Hinweis warnt vor möglichen Schäden aller Art - Vorsicht: Achtung - Gefährdung kann zu Verletzungen führen - Warnung: Achtung - Gefährdung! Kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH Das Produkt dient als mobile Lichtquelle und ist nicht zur Verwendung in anderen Anwendungen bestimmt. Das Produkt ist nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet und nur zur Verwendung wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben. Eine Anwendung außerhalb dieser Information gilt nicht als bestimmungsgemäß, dies kann Sachschäden oder Personenschäden verursachen. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch Missbrauch bzw. nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind. ! ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie über die sichere Verwendung des Produkts unterwiesen wurden und	1. 2. 3. 4. 5.
3x Mignon AAA Alkaline IP20 3 W COB-LED 1 W SMD-LED Ra = 6500 K Ra = 7000 K 210 lm 360 lx 105 m 1650 lx 4 h 19 m 12 h 40 m 9 ABS 89 g EN ! SAFETY - EXPLANATION OF NOTES Please take note of the following symbols and words used in the operating instructions, on the product and on the packaging: - Information: Useful additional information about the product - Note: This note warns you of possible damage of all kinds - Caution: Attention - Hazard can lead to injuries - Warning: Attention - Danger! May result in serious injury or death PROPER INTENDED USE The product serves as a mobile light source and is not intended for use in other applications. The product is not suitable for household room lighting and only for use as described in the operating instructions. Use outside that stipulated in the information is improper use and this can result in damage to property or personal injury. We accept no liability for damage caused by incorrect or improper use.	3. 4. 5. 6. 7.

use of the product and are aware of the hazards. Children are not permitted to play with the product. Children are not permitted to carry out cleaning or care without supervision.	water or other liquids. All illuminated objects must be at least 10cm away from the lamp. Use the product exclusively with the accessories included with it. Improperly inserted batteries could leak and/or cause a fire/explosion. Keep batteries away from children: Risk of choking or suffocation. Never try to open, crush or heat a standard/rechargeable battery or set it on fire. Do not throw into a fire. When inserting batteries, ensure that the batteries are inserted with the correct polarity. Leaking battery fluid can cause irritation if it comes into contact with the skin. Immediately rinse affected areas with fresh water and then seek medical attention. Never submerge the product in
5	6

die Gefahren kennen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Kinder vom Produkt und der Verpackung fernhalten. Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt bzw. der Verpackung spielen. Augenverletzungen vermeiden - nie direkt in den Lichtstrahl schauen oder anderen Personen ins Gesicht leuchten. Geschieht dies zu lange, kann durch Blaulichtanteile eine Netzhautgefährdung auftreten. Niemals in explosionsgefährdeter Umgebung einsetzen, in welcher sich brennbare Flüssigkeiten, Staub oder Gase befinden. Produkt niemals in Wasser oder	andere Flüssigkeiten tauchen. Alle angeleuchteten Gegenstände müssen mindestens 10cm von der Leuchte entfernt sein. Produkt ausschließlich mit dem im Lieferumfang enthaltenen Zubehör verwenden. Unsachgemäß eingesetzte Batterien können auslaufen und/oder einen Brand/Explosion verursachen. Batterien von Kindern fernhalten: Verschluckungs- bzw. Erstickengefahr. Niemals versuchen, eine Batterie/Akku zu öffnen, zu quetschen, zu erhitzen oder in Brand zu setzen. Nicht ins Feuer werfen. Beim Einlegen der Batterien unbedingt darauf achten, dass die Batterien polrichtig eingelegt werden. Auslaufende Batterie-/Akku-
5	6

CARE AND MAINTENANCE Cleaning: • Carry out cleaning tasks only when the mains plug has been pulled out / when the power supply has been disconnected • Clean only with a slightly damp cloth, then rub it dry • Do not use abrasive agents or solvents for cleaning • Never submerge the product in water or other liquids • Do not allow fluids to enter the housing • Do not use hard brushes or sharp objects for cleaning Maintenance: If the product is not going to be used, remove the batteries and store separately in order to preserve service life. HOLDING MAGNET Pacemakers and implants: Pacemakers, defibrillators, or other electronic implants can be disrupted by magnetic fields. Always maintain a safe distance. Pricking Injuries Magnets can have a strong attraction. If handled incorrectly, fingers and skin can be painfully pinched between two magnets or between a magnet and metal. Electronic devices: Vehicle sensors, data storage devices (USB sticks, credit cards), watches, smartphones, etc., can be damaged or erased by magnetic fields. Danger of death from swallowing: Do not swallow magnets! This can lead to life-threatening injuries. Magnets must therefore be kept away from children at all times.	! DANGER OF FIRE AND EXPLOSION Do not use while still in the packaging. Do not cover the product - risk of fire. Never expose the product to extreme conditions, such as extreme heat/cold etc. Do not use in the rain or in damp areas. ! INSERTING THE BATTERIES When inserting batteries, ensure that the batteries are inserted with the correct polarity. Switch the product off before changing the batteries.
7	8

Vous pouvez accrocher la lampe à l'aide de l'anneau de suspension dépliant. La fixer à l'aide de l'anneau de maintien ou l'utiliser avec le clip. Les différentes positions d'éclairage peuvent être réglées avec l'articulation rotative sur 180°. ! RÉGLAGE AUTOMATIQUE DE LA PUISSANCE Pour garantir un fonctionnement fiable et une longue durée de vie du produit, la puissance peut être ajustée automatiquement en cas d'augmentation de la chaleur dégagée. Des écarts par rapport aux spécifications techniques peuvent donc survenir. ! EXCLUSIONS DE RESPONSABILITÉ Les informations fournies dans ce mode d'emploi peuvent être modifiées sans notification préalable. Nous n'endossons aucune responsabilité pour les dommages ou dommages résultant de dommages directs, indirects, accidentels ou autre causés par la manipulation inappropriée / l'utilisation incorrecte ou par le non-respect des informations fournies dans ce mode d'emploi. ! GARANTIE Vous trouverez nos conditions de garantie en ligne à l'adresse www.ansmann.de. Aucune garantie n'est accordée en cas de dommages sur l'appareil causés par le non-respect du mode d'emploi. ! Le produit est conforme aux exigences des directives européennes. Sous réserve de modifications techniques. Nous n'endossons aucune responsabilité pour les erreurs d'impression.	USO PRESCRITO El producto se ha concebido como fuente de luz móvil y no está diseñado para otras aplicaciones. El producto no es adecuado para iluminar ambientes domésticos y debe utilizarse como se describe en las instrucciones de uso. No uso diferente a lo indicado será considerado como no conforme al producto y puede ocasionar daños materiales o lesiones personales. No asumimos ningún tipo de responsabilidad por los daños causados debido al uso incorrecto o no conforme a lo previsto. ! INDICACIONES DE SEGURIDAD GENERALES Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia si se les informa de su empleo seguro y conocen sus peligros. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y los cuidados no deben correr a cargo de los niños sin vigilancia. Mantenga a los niños alejados del producto y de su embalaje. El producto no es un juguete. Los niños deben estar vigilados para garantizar que no jueguen con el producto o el
13	14

! SEGURIDAD - DECLARACIÓN DE INDICACIÓN Por favor, observe las siguientes señales y palabras que se emplean en las instrucciones de servicio, en el producto y en el embalaje: - Información: Informaciones prácticas adicionales sobre el producto - Indicación: Esta indicación avisa de posibles daños de todo tipo - Atención: Atención - peligro de sufrir lesiones - Aviso: Aviso - Perigo! Puede causar lesiones graves ! MISE EN SERVICE Appuyez sur le bouton Marche / Arrêt pour allumer et éteindre la lampe.	! PERIGO DE INCÊNDIO E EXPLOSAO Não utilizar dentro da embalagem. Não cobrir o produto - Perigo de incêndio. Nunca sujeitar o produto a sobrecargas extremas, p. ex., calor ou frio extremo, chama, etc. Não utilizar à chuva ou em espaços húmidos. ! COLOCAÇÃO DAS PILHAS Al colocar as pilhas, prestar atenção à polaridade correta. Deslizar o aparelho antes de trocar as pilhas. ! CUIDADO E MANUTENÇÃO Limpeza: • Efectuar de limpeza apenas com a ficha de alimentação / eliminação de tensão desligada • Efectuar trabalhos de limpeza apenas com um pano ligeiramente húmido. Em seguida, secar bem com um pano seco • Não utilizar, em caso algum, produtos abrasivos ou solventes para a limpeza • Nunca imergir o produto em água ou outros líquidos • Garantir que não entra qualquer líquido na caixa • Não utilizar escovas duros ou objetos afiados para a limpeza Manutenção: Se o produto não for utilizado, retirar as baterias e guardá-las separadamente para preservar a sua vida útil.
23	24

25	26
----	----

flüssigkeit kann bei Berührung mit Körperteilen zu Verätzungen führen. Bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit frischem Wasser ausspülen und umgehend Arzt kontaktieren. Anschlussklemmen und Batterien nicht kurzschließen. Nicht aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden und müssen vor dem Ladevorgang aus dem Gerät entnommen werden. ! GEFAHR VOR BRAND UND EXPLOSION Nicht in der Verpackung benutzen. Produkt nicht abdecken - Brandgefahr. Das Produkt niemals extremen Belastungen wie z.B. extreme	Hitze, Kälte, Feuer usw. aussetzen. Nicht im Regen oder Feuchträumen verwenden. ! EINLEGEN DER BATTERIEN Beim Einlegen der Batterien unbedingt darauf achten, dass die Batterien polrichtig eingelegt werden. Vor Batteriewechsel das Produkt ausschalten. ! PFLEGE UND WARTUNG Reinigung: • Reinigungsarbeiten nur bei gezeigtem Netztecker / unterbrochener Spannungsversorgung • Reinigungsarbeiten nur mit einem leicht feuchten Tuch durchführen, anschließend gut trocken reiben • Verwenden Sie zur Reinigung auf keinen Fall Scheuer- oder Lösungsmittel • Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen • Darauf achten, dass keine Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen • Keine harten Bürsten oder scharfe Gegenstände zur Reinigung verwenden Wartung: Wenn das Produkt nicht verwendet wird, die Batterien entfernen und separat lagern, um die Lebensdauer zu erhalten. ! HALTEMAGNET Herzschrittmacher und Implantate: Herzschrittmacher, Defibrillatoren oder andere elektronische Implantate können in deren Funktion durch Magnetfelder gestört werden. Halten Sie stets einen Sicherheitsabstand ein. Faechungen: Magnete haben gegebenenfalls eine starke Anziehungskraft. Bei falscher Handhabung können Finger und Haut schmerzhaft zwischen zwei Magneten oder zwischen Magnet und Metall eingeklemmt werden. Elektronische Geräte: Fahrzeugsensoren, Datenträger (USB-Sticks, Kreditkarten), Uhren,
7	8

cardboard/composite materials/etc.). Dispose of the unusable product in accordance with legal provisions. The „rubbish bin“ symbol indicates that electrical appliances must not be disposed of with normal household waste. Use return and recycling systems in your municipality. Use the collection facilities provide special disposal site for old appliances, or contact the retailer where you purchased the product. Used batteries and accumulators that are not enclosed in old appliances or can be easily removed, as well as lamps that can be removed without being broken, must be disposed of separately. Distributors of electrical and electronic equipment (sales area min. 400 m²) and distributors of food (sales area min. 800 m²) who offer and supply electrical equipment several times a year or on a permanent basis are obliged to take back the old equipment free of charge when a new device is purchased. They are also obliged to take back small appliances (up to 3 per category) with no or with no external dimensions greater than 25 cm, regardless of whether a new appliance is purchased. Delete all personal data before returning or disposing of the device. Batteries and rechargeable batteries contained in electrical appliances must be disposed of separately from them in accordance with local laws or requirements for the collection facilities provide free of charge (Directive 2006/68/EC – amendments). The „rubbish bin“ symbol indicates that batteries and rechargeable batteries must not be disposed of with normal household waste. Dispose of old batteries and accumulators in a designated waste. Improper disposal may result in toxic substances being released into the environment, which may have harmful effects on humans, animals and plants. In this way you will fulfil your legal obligations according to the provisions of the EU Directive on the disposal of electrical and electronic equipment. ! PRODUCT DESCRIPTION - Spot LED - COB LED - Retaining clip - Stand/Up: Rotatable stand base - Holding magnet ! FIRST USE The lamp is switched on and off by pressing the on/off button. The lamp can be suspended using the fold-out ring or the hook, fastened in place with the mounting magnet or used with the clip. Various lighting positions can be achieved thanks to the 180° swivel joint.	! SÉCURITÉ - EXPLICATION DES SYMBOLES Veillez respecter les symboles et mots de signalisation suivants qui sont utilisés dans le mode d'emploi, sur le produit et sur l'emballage: - Information: Informations supplémentaires utiles sur le produit - Remarque: Cette remarque avertit contre des dommages possibles de tout type - Prudence: Attention - risque peut entraîner des blessures - Avertissement: Attention - Danger! Peut entraîner des blessures graves, voire la mort UTILISATION CONFORME AUX PRESCRIPTIONS Le produit sert de source lumineuse mobile et n'est pas conçu pour d'autres applications. Le produit n'est pas conçu pour l'éclairage permanent à la maison et uniquement pour une utilisation telle que décrite dans le mode d'emploi. Une utilisation en dehors de ces indications est considérée comme non conforme, cela peut entraîner des dommages matériels ou des blessures sur les personnes. Nous n'endossons aucune responsabilité pour les dommages qui résultent d'une utilisation incorrecte ou d'une utilisation non conforme aux
9	10

embalaje. Evitar las heridas de los ojos; no mirar directamente en el haz de luz ni alumbrear el rostro de otras personas. Si esto sucediera durante un tiempo excesivo, se podría en peligro la retina por causa de la porción de luz azul. No emplear nunca en entornos susceptibles de explosión, donde se encuentren líquidos inflamables, polvos o gases. No sumergir el producto nunca en agua u otros líquidos. Todos los objetos iluminados deben encontrarse mínimamente a 10 cm de la lámpara. Emplear el producto sólo con los accesorios que formen parte del volumen de suministro. Las pilas incorrectamente colocadas pueden tener fugas y/o causar incendios/explosiones. Las pilas recargables sólo	Mantenga las pilas alejadas de los niños: peligro de ingestión o asfixia. No intente nunca abrir una pila o acumulador, aplastarla, calentarla ni quemarla. No arrojar al fuego. Al colocar las pilas observe terminantemente que la polaridad sea correcta. Las pilas con fugas o el líquido de los acumuladores pueden causar quemaduras químicas al entrar en contacto con miembros del cuerpo. Al entrar en contacto, enjuagar inmediatamente con agua fresca y ponerse en contacto sin dilación con el médico. No crear un cortocircuito entre la terminal de conexión y las pilas. Las pilas no recargables no deben recargarse. Las pilas recargables sólo
11	12

! IMÁ DE SEGURANÇA Marca-passos e implantações: Os dispositivos de aparelhos eléctricos e electrónicos (área de venda mínima de 400 m²) e os distribuidores de produtos alimentares (área de venda mínima de 800 m²) que ofereçam e forneçam regularmente produtos eléctricos vão para separar de acordo com a legislação os produtos eléctricos vanos da basura. Estes só (natural) podem ser aceites se forem comprados no ponto de venda do aparelho usado ou se foi comprado um aparelho novo. Apague todos os dados pessoais antes da devolução ou eliminação do produto. As pilhas e baterias contidas em aparelhos eléctricos devem ser eliminadas separadamente, de acordo com as leis ou requisitos locais, através dos pontos de recolha disponíveis, sem custos adicionais (Directiva 2006/68/CE – alterações). A marcação "Conteúdo do lixo" indica que as pilhas e baterias não devem ser eliminadas juntamente com a lixo doméstico normal. Elimine as pilhas e baterias usadas quando estiverem descarregadas. A eliminação inadequada pode resultar na libertação de substâncias tóxicas para o ambiente, o que pode ter efeitos nocivos para os seres humanos, animais e plantas. Desta forma, cumprirá as suas obrigações legais e contribuirá para a protecção do meio ambiente. ! PILHAS • Substituir sempre todas as pilhas em simultâneo e utilizar sempre baterias de qualidade equivalente. • Não utilizar as pilhas caso o produto aparente estar danificado. • As pilhas não são recarregáveis. Não ligar as pilhas em curto-circuito. • Desligar o aparelho antes de trocar as pilhas. • Retirar imediatamente da lanterna pilhas usadas ou vazias. ! INDICAÇÕES RELATIVAS AO MEIO AMBIENTE / ELIMINAÇÃO A embalagem é feita de materiais ecológicos, que devem ser descartados em locais de reciclagem locais, separados por tipo. Para tal, observe a respectiva identificação da embalagem (plástico/papel). Não misture os materiais compostos/compósitos com a lixo doméstico normal. Utilize os sistemas de devolução e recolha da sua localidade/cidade, entregue-os num local de eliminação específico ou em pontos de recolha onde se encontra a recolha de lixo ou o produto foi adquirido. As pilhas e baterias usadas que não estejam incorporadas em aparelhos electrónicos devem ser eliminadas separadamente, bem como as lâmpadas que possam ser removidas sem danos,	! EXCLUSÃO DA RESPONSABILIDADE As informações das instruções de operação podem ser modificadas sem aviso prévio. Não assumimos qualquer responsabilidade por danos directos, indirectos, accidentais ou outros ou por danos subsequentes decorrentes do mau uso/manuseio / utilização incorrecta ou do não cumprimento das instruções de serviço. ! AVISO DE GARANTIA Os nossos regulamentos de garantia podem ser consultados em www.ansmann.de. A garantia exclui danos no aparelho decorrentes da não observância das instruções de operação. Os seus direitos legais relativos a reivindicação de garantia não são afectados. ! O produto cumpre os requisitos das diretivas UE. Suavemente a alterações técnicas. Não nos responsabilizamos por erros de impressão.
13	14

! SICHERHEIT - FÖRKLÄRUNG TILL ANVÄNDAR Beakta följande symboler och signalord som finns i bruksanvisningen, på produkten och på förpackningen: - Information: Nyttig extrainformation om produkten - Notera: (Den här) Notera varning för alla typer skador - Försiktighet! Se upp - risk för personskador - Varning! Se upp - fara! Om denna anvisning inte beaktas kan det leda till allvariga personskador eller dödsfall AVSEDD ANVÄNDNING Produkten avses som mobil ljuskälla och är inte avsedd för andra ändamål. Produkten lämpar sig inte som rumsljus eller i hemmet och är endast avsedd att användas enligt beskrivningen i bruksanvisningen. All annan användning utöver den avsedda användningen kan leda till skador på personen, var eller på miljön. ! ALLMÄNNA SÄKERHETSAVVISNINGAR Denna produkt kan användas av barn från 8 år och av personer	ANSMANN AG Industriestrasse 10 97959 Assmannstadt Germany ANSMANN UK Ltd Units 11-12 R02A, Harrow, CH19 5QB, UK Support & FAQ: www.ansmann.de E-Mail: sales@ansmann.de Service: +49 (0) 9294 / 4204-3400 MA-1600-0387/V3/03-2026
15	16

! CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles limitées ou avec un manque d'expérience et de connaissances si elles sont surveillées ou si elles ont été instruites concernant l'utilisation de sécurité du produit et si elles connaissent les dangers. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Tenez les enfants éloignés du produit et de l'emballage. Le produit n'est pas un jouet. Les enfants devraient être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit ou l'emballage.	prescriptions.
17	18

deben recargarse bajo la vigilancia de un adulto y deben tomarse del dispositivo antes de iniciarse el proceso de carga. ! PELIGRO DE INCENDIO Y EXPLOSION No lo emplee en su embalaje. No cubra el producto; peligro de incendio. El producto no debe someterse nunca a esfuerzos extremos, como, por ejemplo, calor y frío intensos, fuego, etc. No emplear bajo la lluvia o en locales húmedos. ! COLOCACIÓN DE LAS PILAS Al colocar las pilas observe terminantemente que la polaridad sea correcta. Desconectar el producto para sustituir las pilas. ! MANTENIMIENTO Y CUIDADOS Limpeza: • Los trabajos de limpieza solamente deben llevarse a cabo con el enchufe retirado e interrumpiendo el suministro de tensión • Los trabajos de limpieza sólo deben realizarse con un paño ligeramente humedecido; seguidamente secar bien frotoando. • Para la limpieza no se sirva en ningún caso de abrasivos o productos con pH fuerte • No sumergir el producto en agua o demás líquidos. ! EXCLUSÃO DA RESPONSABILIDADE As informações das instruções de operação podem ser modificadas sem aviso prévio. Não assumimos qualquer responsabilidade por danos directos, indirectos, accidentais ou outros ou por danos subsequentes decorrentes do mau uso/manuseio / utilização incorrecta ou do não cumprimento das instruções de serviço. ! AVISO DE GARANTIA Os nossos regulamentos de garantia podem ser consultados em www.ansmann.de. A garantia exclui danos no aparelho decorrentes da não observância das instruções de operação. Os seus direitos legais relativos a reivindicação de garantia não são afectados. ! O produto cumpre os requisitos das diretivas UE. Suavemente a alterações técnicas. Não nos responsabilizamos por erros de impressão.	deben recargarse bajo la vigilancia de un adulto y deben tomarse del dispositivo antes de iniciarse el proceso de carga.
19	20

! SÄKERHET - FÖRKLÄRUNG TILL ANVÄNDAR Beakta följande symboler och signalord som finns i bruksanvisningen, på produkten och på förpackningen: - Information: Nyttig extrainformation om produkten - Notera: (Den här) Notera varning för alla typer skador - Försiktighet! Se upp - risk för personskador - Varning! Se upp - fara! Om denna anvisning inte beaktas kan det leda till allvariga personskador eller dödsfall AVSEDD ANVÄNDNING Produkten avses som mobil ljuskälla och är inte avsedd för andra ändamål. Produkten lämpar sig inte som rumsljus eller i hemmet och är endast avsedd att användas enligt beskrivningen i bruksanvisningen. All annan användning utöver den avsedda användningen kan leda till skador på personen, var eller på miljön. ! ALLMÄNNA SÄKERHETSAVVISNINGAR Denna produkt kan användas av barn från 8 år och av personer	! SÄKERHET - FÖRKLÄRUNG TILL ANVÄNDAR Beakta följande symboler och signalord som finns i bruksanvisningen, på produkten och på förpackningen: - Information: Nyttig extrainformation om produkten - Notera: (Den här) Notera varning för alla typer skador - Försiktighet! Se upp - risk för personskador - Varning! Se upp - fara! Om denna anvisning inte beaktas kan det leda till allvariga personskador eller dödsfall AVSEDD ANVÄNDNING Produkten avses som mobil ljuskälla och är inte avsedd för andra ändamål. Produkten lämpar sig inte som rumsljus eller i hemmet och är endast avsedd att användas enligt beskrivningen i bruksanvisningen. All annan användning utöver den avsedda användningen kan leda till skador på personen, var eller på miljön. ! ALLMÄNNA SÄKERHETSAVVISNINGAR Denna produkt kan användas av barn från 8 år och av personer
21	22

